



Imperial Energy

Общество с ограниченной ответственностью
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com
ОКПО 73738311, ОГРН 1047000256984, ИНН/КПП 7017103818 / 701701001
Р/с 40702810900000009460 в Ф-ле Банка ГПБ (АО) в г.Томске
БИК 046902758 Корр/с 3010181080000000758

« 21 » 09 2021 г. № 1976

Руководителю организации

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в тендере на проведение работ по регламентному техническому обслуживанию ГПЭС и ДЭС Cummins на Майском, Снежном и Фестивальном месторождениях на 2022 год» (тендер № 41-2021), который будет проводиться в два этапа с подачей предложений в **запечатанных конвертах**.

Вся информация о тендере находится по адресу:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3160/>

Также с информацией о тендере Вы можете ознакомиться по следующему адресу:

<http://rostender.info/>

Крайний срок предоставления тендерных предложений: **19 октября 2021 г.**

Дата завершения приема вопросов по тендеру: **19 октября 2021 г.**

Последняя дата приема тендерных предложений: до 18:00 (томское время) **19 октября 2021 г.** (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 3-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что тендерные предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их до указанного выше срока. Предложения, полученные после 18:00 (томское время) **19 октября 2021 г.**, приниматься к рассмотрению **не будут**.

Дата вскрытия **конвертов №2 (общая часть)**: 10:00 (томское время) 20 октября 2021 г., состоится по адресу: г.Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, конференц-зал на 6-ом этаже.

В связи с высоким уровнем распространения коронавирусной инфекции в Томской области, введен режим ограничения посещения офиса ООО «Норд Империял», присутствие представителей участников тендера на

Attention of: Head of company

LLC Nord Imperial invites you to participate in the tender No.41-2021 «Scheduled maintenance of Cummins GPS and DPS in Maiskoye, Snezhnoye and Festivalnoye fields for Y2022», which will take place in two stages with submission of bids in **sealed envelopes**.

All tender related information is available for viewing at the Company's website at the following address:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3160/>

You may also find the tender related information at the following address:

<http://rostender.info/>

The deadline for submission of bids is **October 19, 2021**.

The deadline for raising the tender related questions is **October 19, 2021**.

The deadline for acceptance of bids is 18:00 (Tomsk time) **October 19, 2021** (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 3rd floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. Any bids received after 18:00 hrs (Tomsk time), **October 19, 2021 will not be considered**.

Date of opening of **envelopes No. 2 (general part)**: 10.00 hrs (Tomsk time), October 20, 2021. Opening of envelopes will take place in 4th floor conference room at 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk.

Due to the high level of spread of coronavirus infection in the Tomsk region, a regime has been introduced to limit visits to the office of LLC Nord Imperial, the presence of representatives of the tender participants at the envelope opening procedure is prohibited.

процедуре вскрытия конвертов запрещено.

Дата вскрытия **конвертов №1 (ценовое предложение)** будет определена после проведения оценки общей части (конвертов №2) на соответствие условиям технического задания и критериям оценки, являющимися частью данного тендера. Претенденты, успешно прошедший данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии **конвертов №1 (ценовое предложение)**.

Сканированные копии следующих документов **должны быть размещены в личном кабинете Вашей компании** на сайте www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/. Учредительные документы в последней редакции и документы, подтверждающие полномочия руководителя; Финансовая информация (Форма №1 «Бухгалтерский баланс» и Форма №2 «Отчет о финансовых результатах») за 2020 и 1 полугодие 2021 (самостоятельно сформированный и заверенный руководителем/гл.бух, без отметки ИФНС) годы; Справка о состоянии расчетов по налогам, сборам, взносам по форме №39-1 по состоянию на настоящее время; Справка о судебных процессах в качестве ответчика за последние три года (с указанием решения арбитражного суда), а также участия в судебных процессах в настоящее время. В случае отсутствия возможности размещения данных документов на сайте www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ необходимо предоставить их в конверте **№2 (общая часть)**.

Прошу предоставить **только на имя указанного контактного лица** (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Начальнику договорного отдела
Бельчиковой Елизавете Павловне,
тел.(3822) 55-68-68, доп. 1193.
e-mail:

elizaveta.belchikova@imperialenergy.ru

до 18 часов (томское время) **19 октября 2021 г.** пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в отдельно запечатанном конверте **№2 (Общая часть)**:

The date of opening of **envelopes No. 1 (price bid)** will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this tender. The bidders that successfully passed this stage will be allowed to participate in opening of **envelopes No. 1 (price bid)**.

Scanned copies of the following documents **shall be posted in the user account of your Company** at the web-site www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/. The latest edition of the Charter, documents confirming the powers of the director; Financial information (Form No.1 “Balance sheet” and Form No.2 “Profit & loss statement”) for 2020 and 2021; Certificate of status of taxes, charges, fees as per form No.39-1 as of current date; Certificate on judicial proceedings as a defendant for the last three years (indicating the decision of the commercial court), as well as current participation in judicial proceedings. **If there is no possibility** to post the documents at the web-site www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ please provide them in **envelope No. 2 (general part)**;

Please submit the following package to **the following contact person only** (tender related documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Elizaveta Pavlovna Belchikova**,
Head of Contracts Department tel.(3822) 55-68-68, ext. 1193.

e-mail:

elizaveta.belchikova@imperialenergy.ru

by 18:00 hrs (Tomsk time), **October 19, 2021** (all documents shall be bound, numbered and certified by a director’s signature and company’s seal) in a separate **sealed envelope No. 2 (General part)**:

- Company’s card (indicating a contact person for this tender) (Attachment No. 4);
- List of clients/projects (Attachment No.3) in the last 36 months in this sphere (indicating full name and telephone numbers of contact persons) with submission of feedback (if any);

- карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) (Приложение №4);
- перечень клиентов/проектов (Приложение №3), выполненных за последние 3 года по данному направлению (с Ф.И.О. и телефонами контактных лиц) с приложением отзывов (при наличии);
- информация о согласии с условиями оплаты, указанными в особых требованиях нашей компании;
- согласие о заключении типового договора (согласно Приложению № 6);
- подписанное «Соглашение о взаимодействии в области промышленной и противопожарной безопасности, охраны труда, охраны окружающей среды и о правилах проживания в вахтовых поселках заказчика» согласно Приложению № 7;
- сертификаты (лицензии) на осуществление данного вида деятельности;
- информация о сроке гарантии на проведенные работы (не менее 6 месяцев);
- информация о согласии претендента на штрафные санкции, указанные в типовом договоре.

До 18 часов (томское время) **19 октября 2021 г.** прошу предоставить ценовое предложение согласно Приложению №1 (в **отдельно запечатанном конверте №1**) **только на имя указанного контактного лица** (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15. Главному специалисту договорного отдела **Бельчиковой Елизавете Павловне**, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1193.

Ценовое предложение (**конверт №1**) и общая часть (**конверт №2**), предоставленные с нарушением сроков или состава документов, приняты к рассмотрению нашей компанией не будут.

Ценовое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт №1, конверт №2), которые, в свою очередь, вкладываются в единый запечатанный конверт. На каждом из трех запечатанных конвертов должна быть указана следующая информация:

- номер тендера: № 41-2021;
- дата окончания приема: 18:00 часов (томское время) **19 октября 2021 г.**;
- наименование участника тендера;

- Agreement with the terms of payment specified in Company's special requirements;
- Agreement to sign the standard contract (as per Attachment No.6);
- signed "Agreement on cooperation in the field of industrial and fire safety, labor protection, environmental protection and on the rules of living in the customer's field camps" as per Attachment No.7;
- Certificates (licenses) for such type of activity;
- Information on the warranty period for the work performed (at least 6 months);
- Agreement of the bidder to the penalties stipulated by the standard contract.

The deadline for submission of price bid as per Attachment No. 1 is 18:00 (Tomsk time), **October 19, 2021 (in a separate sealed envelope No. 1) to the following contact person only** (tender documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041
Attn: **Elizaveta Pavlovla Belchikova**, specialist.
tel.(3822) 55-68-68, ext. 1193.

The Company reserves its right **not to accept for consideration** price bids (**envelope No. 1**) and general part (**envelope No. 2**) submitted in an untimely manner or incomplete package of documents.

The price bid and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope No. 1, envelope No. 2), both of which shall be enclosed into one common sealed envelope. The following information shall be specified on each sealed envelope:

- Tender No.: 41-2021;
- Deadline for submission: 18:00 (Tomsk time) **October 19, 2021**;
- Name of the bidder;
- Address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041; Attn: **Elizaveta Pavlovna Belchikova**, Head of Contracts Department, tel.(3822) 55-68-68, ext. 1193;
- Envelope types: envelope No. 1 - Price

- куда: 634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15;
кому: Начальнику договорного отдела
Бельчиковой Елизавете Павловне,
тел.(3822) 55-68-68, доп. 1193;

- тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

Ценовое коммерческое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1. Предоставление коммерческого предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с тендера.

Кроме того, сообщаем, что при выборе победителя тендера из всех технически приемлемых участников тендера, только участник, предложивший наименьшую цену, будет рассматриваться для присуждения работ по тендеру.

Особые требования нашей компании:

1. Для участия в тендере Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте <http://www.imperialenergy.com/ru/contracting/withus/registration/> и пройти предквалификационный отбор.
2. Компания - победитель подписывает типовой договор компании - Заказчика.
3. Заказчик вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям тендерной документации, а также отменить тендер на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.
4. Компания - победитель приступает к работе в сроки, оговоренные на тендере.
5. Письмо Заказчика с подтверждением победы претендента на тендере, является гарантией исполнения Заказчиком своих обязательств.
6. В случае срыва сроков начала работ, компания оставляет за собой право заключить договор с другим участником тендера.
7. Услуги, оказанные по договору, оплачиваются по факту выполнения, в течение 45 календарных дней после подписания акта выполненных работ.
8. Компания-участник подписывает согласие (Приложение № 6) о заключении типового договора (Приложение № 5) на условиях, зафиксированных на тендере. При отказе от

bid / envelope No. 2 - General part.

Price bid (as well as any other cost parameters of the bid) shall be provided strictly in a sealed envelope No. 1. Submission of the price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result in the bidder's removal from the tender.

Please also be informed that when choosing the winner of the tender among all technically acceptable bidders, only the bidder who offered the lowest price will be considered for awarding the tender.

Our Company's special requirements:

1. For participation in the tender, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contracting/withus/registration/> and go through the pre-qualification procedure;
2. The winner shall sign the Client's standard contract;
3. The Customer may rule out any of the submitted price bids, in case it does not comply with the requirements stipulated in the tender documentation, as well as cancel the tender at any stage, including the same after awarding of the tender.
4. The winner shall proceed to work within the time period specified in the tender;
5. The Client's letter of award to the winning bidder shall be the Client's guarantee of execution of the Client's obligations;
6. In case of failure to meet the work commencement timeline, the Client reserves its right to enter into the contract with another bidder;
7. Services rendered under this contract shall be paid for within 45 calendar days after completion and signing of work completion certificates.
8. The bidder shall sign agreement (Attachment No.6) to enter into standard contract (Attachment No.5) on conditions specified in the tender. Winner's refusal to sign the standard contract shall result in penalty amounting to 3% of the cost of contract.
9. The Client reserves right to increase or reduce scope of work/ services/ purchase as per the tender

подписания типового договора компанией-победителем предусмотрены штрафные санкции в размере 3% от стоимости заключаемого договора.

9. Заказчик оставляет за собой право увеличивать или уменьшать объем работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций не более чем на 20%.

В случае Вашей заинтересованности в участии в данном тендере, либо отказе от участия, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу.

Начальник департамента по материально-техническому обеспечению и договорной работе

Д.С. Конев

or its individual items by not more than 20%.

Please notify the above contact person in writing, should you wish to bid or refuse from participation in this Tender.

Head of Procurement and Contracts Division,
D.S. Konev

